

شعر الشكوى عن سوء حالة الدولة عند عبد الواحد الفلاني  
بعنوان "ياأسى عليك القلب يا نيجيريا، دراسة فنية.

An Artistic Study of the Poetry of Complaint  
about the State of the Nation by Abdul-Wahid  
Al-Fulani of the Bad Condition of the Country  
Title: Oh Nigeria, The Soul is Feeling personified

Hamzat Sadiq **NUHU**, Ph.D  
Federal College of Education Okene, Kogi State  
Email: hamzatsadiqnuhu@gmail.com

الملخص

تعتبر الشكوى صرخة عارمة تجاه المشاعر والأحاسيس المكبوتة والخائبة وتُفصح عن فقدان الصبر وانعدام القوّات الداخلية أمام النوائب والكوارث واستجابة للنفس المنقلة بالأحزان والمآسي، وهي تعدّ حالة شعورية تنبني على وجع وألم داخلي يلمّ بالإنسان نتيجة أمر يستلزم الإبانة عن الصراخ والتعب والبكاء. في الحقيقة يصوّر المتوجع نفسه مصاباً بعذاب أو جراح أو تعسف لا يرى لديه من الإمكانيات سوى الكلام الحزين أو الصارخ، فيسلك مسلكها للتعبير عن مكوناته النفسية ودواخله. فالحزن والشكوى من حالات الإنسان النفسية التي تنشأ إثر الأسباب الداخلية والخارجية لتتّم عن ضعفه أو انكساره، فمن ثمّ تلمّ بساحته القلائل. تشكل هذه الدراسة محاولة للوقوف على ظاهرة الشكوى وأنماطها من خلال أشعار الفلاني وكيف تطرّق إلى هذا الموضوع ليفهم الباحث هل كان هذا الموضوع مجرد فكرة عابرة خطرت بذهنه، أم كان تدعمها الأسس الفكرية أو الاجتماعية أو الشخصية أو غيرها، وكذلك الكشف عن مدى تأثير البواعث الخارجية كالدين والسياسة والشعور بالوحدة والأسباب الداخلية في تكوين شعر الشكوى عنده

مفهوم الشكوى

الشكوى مفردة تعبر عن الحزن والتوجع، فذكر صاحب «لسان العرب» أنّ الاشتكاء إظهار ما بك من مكروه أو مرض ونحوه وقال: الشكاية والشكية إظهار ما يصفك به غيرك من مكروه واشتكيت فلاناً إذا فعلتُ به فعلاً أحوجه إلى أن يشكوك (11).

والمراد منها من منظور المصطلح «التوجع من شيء تنوء به النفس، كالمرض، والشيخوخة، والموت، والدهر وغير ذلك من المظاهر والحالات التي قد تعرض للشخص فتكدر عليه صفو الحياة ويشعر إزاءها بالهموم وشدة اليأس» (12).

الأمر الذي لا ريب فيه أنّ الإنسان في حياته اليومية لا يكون على حالة واحدة من الثبات والاستقرار، بل تتناوبه الأمراض والمتاعب طوال الحياة، فيختار الشكوى بمثابة قالب يفرغ فيه مكنوناته وهواجسه الداخلية. فمن ثمّ تنبعث الشكوى من الشعور بالتعسف أو الحرمان نتيجة ما شاع في المجتمع الإنساني من الفوضى والاعتداء على الحقوق وعدم الاهتمام بالمبادئ الإنسانية، فكلماً راج الحرمان والظلم ضدّ الإنسان زاده حسرة وشكوى «نتيجة لما أحدثته الأيام، فما عاد للسعادة طعم عند الناس حتّى وإن عرفوا الاستقرار في يوم من الأيام» (13). انطلاقاً من هذا الموقف، تعتبر الشكوى من أصدق الموضوعات الشعرية التي ترسم حالة الإنسان أصدق ترسيم وتكشف عن واقع المرء ومعاشه وهي أفضل وسيلة للإبانة عن أشجانه وآلامه التي يواجهها طيلة الحياة.

تنشأ الشكوى من مصادر مختلفة، فمنها ما تعود إلى عدم تحقيق الطموحات والإحساس بالإحباط والفشل فيها، ومنها ما تنبعث من الظروف السائدة على المجتمع من الأخلاقية والسياسية والدينية، ومنها ما تنشأ عن خصائص الشخص النفسية وما جبل عليها. فمن هذا المنطلق، تعتبر الشكوى ذلك الطريق الوحيد للإبانة عن الوجد الداخلي الذي يعانيه الإنسان إزالة للهموم والآلام.

تتميز الشكوى عن بقية الموضوعات الشعرية بفقدان التصنّع وتفيض بالمكابدة والوجد والصدقة في الإفصاح عن المكونات المليئة بالألم والهّم.

#### الشكوى عند العرب

لم تكن الشكوى في الشعر العباسي خاصة عند أبي العتاهية ظاهرة حديثة ظهرت إثر الأسباب السياسية أو الاجتماعية أو غيرها، بل كانت ظاهرة قديمة قدم الأدب نفسه واختلطت بسائر الموضوعات الشعرية ضمن القصيدة، فإذا أمعنا النظر في الشعر الجاهلي نرى الملك الضليل، إمريّ القيس، يعبر عن نفس المعنى قائلاً:

عُوجاً على الطلّل المحيل نبيكي الديار كما بكى ابن حذام (14)

عندما وجد الشاعر الجاهلي نفسه أمام مصائب الحياة وما ألمّ به من العجز والحرمان لم ير تجاهه طريقاً سوى التعبير عن المشاعر الدفينة وبتّ الشكوى «فإنّه قد تظلم حينما شعر بالظلم وشكا حينما أحسّ بالحيف» (15).

عندما بزغت شمس الإسلام ونوّرت المجتمعات الإنسانية بالكمّارم الأخلاقية والمثل الدينية السامية اكتظت الحياة في جميع مجالاتها بمعالم الإصلاح والأسس الفكرية النبيلة، فالإسلام لم يهتمّ بالمبادئ العقيدية للمسلمين فحسب، بل «رسم لهم أيضاً طريق الفضيلة وما ينبغي أن يتحلّوا به في سلوكهم وأخلاقهم حتّى ينالوا رضا الله ومحبته» (16).

إنّ الممعن في شعر الشكوى في هذا العصر (العصر الإسلامي) يجد أنّ الإسلام وتعاليمه السمحة أضفى عليها نوعاً جديداً من الشكوى التي تختلف عمّا نجده عند الجاهليين. اتجه عدد من الشعراء في العصر الإسلامي في التعبير عن شكواهم إلى الله تعالى، هذا الأمر من

خلال التعاليم الدينية السمحة، ومن ثم وجه جميل بثينة شكواه إلى الله تعالى إثر صدور حبيبته قائلاً:

إلى الله أشكو، لا إلى الناس ألا تتقين الله فيمن قتلته	وَلَا بُدَّ مِنْ شَكْوَى حَبِيبٍ يَرَوْعُ فَأَمْسِي إِلَيْكُمْ خَائِشِعًا يَنْصَرِّعُ (171)
--	--

To Allah. I complain of no god among people. and there is no need for complain when the beloved terrifies

Don't you fear Allah regarding the one killed , so I come to you in the evening and supplication.

#### عرض لقصيدة الفلاني في الشكوى

يا دولتي بك يهطل العبرات أعلام فكر في جميع جهات  
Oh my country, with your noble sentiment, your flag waves  
proudly in all directions  
وعليك يطرح ذو العقول تساؤلا وتحرق الأكباد في الوجهات  
And upon you, the wise ones pose questions and the iPad moves  
in various directions.  
ما ذنب أهلك يشربون حناظلا ويكابدون الحزن في الرحلات  
What sin have your people committed to drink henna and write  
sorrow in their journeys?  
ما ذنب من قطع الفيافي جامعا للعلم يحيا في هوى الغمات  
What fault have those who cut the field of knowledge have, For  
knowledge thrives amidst the darkness.  
ما ذنب فكّيرٍ يضيق طريقه ويعيش كالموتى على الحاجات  
What fault have s a thinker have for his path to narrow, and to  
live like the dead on necessities?  
ما ذنب شعبك لا تزال حياتهم تصلى بنار مضرة وممات  
What fault does your people have , if their lives don't improve  
among nations, while you are the spirit of prayers  
ما ذنب شعبك لا تطيب حياتهم بين الشعوب وأنت روح صلات  
What is the fault of your people that their lives do not become  
good among the nations while you are a spirit of prayer  
الله أمسك عنك رزق سمائه ... مال عنك الأرض في الأنبات

- Allah has withheld from you the hearing of money, but not the  
earth in its vegetation  
أم قد خلّت عنك الرياح بنفعها أم قد حرمت النجم في الطرقات
- Or have the winds passed away leaving you no benefit, Or have  
they deprived you of rain  
الشمس لا تبدو عليك بضوئها أم غارت الأبحار في البلدات
- The sun doesn't appear upon you with its light, or did the  
righteous hide in the lands  
ما بال أهلك لا يطيب لديهم إلا التغطرس أو إعانة عاب
- What is wrong with your family that teaching or assisting the  
needy is not pleasing to them  
ما بال أرضك لا تيسر وطنها للعاملين وأصبحت كموات
- What is wrong with your land that it doesn't support a teacher  
and educator who guides towards goodness  
ما بال أرضك لا تعين معلما ومربيا يهدي إلى الخيرات
- What is wrong? with your land that it doesn't yield success to  
those who uphold your righteousness, successful in their steps.  
ما بال أرضك لا تنيل القانمي ن على صلاحك منجج الخطوات
- What is wrong with your land that it does not yield successful  
steps for those who strive for its welfare  
ما بال شعبك لا تضم صفوفهم في نشر مرحمة بممتلكات
- What is wrong with your people that they do not unite their  
ranks in spreading compassion with their possessions  
أعطاك رب الخلق كل معادن لكن يزول سداها برعاة
- The creator has given you all the minerals, but their value fades  
away without proper care.  
تعوج أنظمة الحياة لديك من رؤساء سوء يفسدون هبات
- Life has given you systems, with leaders of corruption who spoil  
gifts  
لا يعتنون بما يريح بلادهم ولم يرأسون القوم بالإعنات
- They don't care about what benefits their country, and they  
haven't led the people with wisdom.  
ما بال أهلك ليس يكرم عندهم إذ حواة المال بالترهات
- What's wrong with your family, they don't honor those who  
deserve it, as they prioritize materialistic life over values  
الأمن يدبر عنك كل دقيقة والحريمع حوزة الحلوات

Security looks after you every minute, while while heat prevents  
 holding sweets  
 والغضب والإجرام يتسعان في أوساط قومكبارتفاع نبات  
 Anger and crime are being spreading among the elites like  
 weeds in a garden  
 فغدا يسير الشعب سيرة خائف متخيرين بليهم وغداة  
 The people's path has become fraught with fear, torn between  
 their nights and mornings  
 يحيا محبك في بحار مرارة ويناظ بالنعماء عيش عداة  
 Long lve your beloved in the seas of bitterness, and may they  
 sleep in blissful prosperity, living count by count.  
 والسعر يصبح في البضاعة غالبا والمال لا يحويه غير رعاة  
 Prices become mostly expensive in goods, and only shepherds  
 hold the money.  
 أضحي المواطن لا يساق لحلقه إلا حميم يحرق المعداة  
 The citizen is led to the edge, only to face boiling water burning  
 the equipment.  
 والأدميمن البهائم هين والعقل يخمدته خطى السادات  
 Humanity is easy compared to animals, and reason extinguishes  
 the steps of tyeants  
 والباب يغلق عن نواد صادق وتراحم يفشي سداد حياة  
 And the door closes on sincere affection and mutual  
 compassion, without which life lack fulfillment.  
 هذا يجد لما يعز حياته ويصيد ذاك لغيره اللفحات  
 This one strives to uphold his life, while that one becomes a flint  
 for others.  
 يشكو برافسة العلوم تخلفا عن غيرهم في اليسر واللذات  
 The professor of knowledge complains of the well being of  
 pleasure science lagging behind others in ease and  
 والتاجرون يغل أيديهم أسى القيه فيهم بحسة الثمرات  
 And the merchants clench their fists in sorrow, feeling the  
 weight of fruits slipping away from them.

\  
 نبذة تاريخية عن الشاعر

ولد عبد الواحد جبريل سليمان في أوائل الثمانينات في حارة ثاني أوكن بالورن، وهو فلانية  
 الأب ويورباوية الأم، تعلم القرآن على يدي المرحوم الشيخ الإمام ناصر الدين ذي عصا  
 المعجزة بحارة ثاني أوكن، ويتماشي القرآن ودراسة الإبتدائية الحكومية الإنجليزية المسمى

"إخوان نصر الدين كنتو إسلى إلورن سنة 1990-1996 جنبا بجنب، ثم واصل دراسته الإعدادية والثانوية بمدرسة الزمرة الأدبية الكمالية إلورن وتخرج بدرجة الامتياز سنة 1997-2002،

وشهادة الليسانس بجامعة أبومي كالافي جمهورية بنين بدرجة الامتياز قسم شعبة اللغة العربية 2007، وقدم لخدمة الوطن سنة 2008.

واستمر دراسته إلى جامعة إلورن للحصول على الشهادة الماجستير سنة 2018م |7|

### إنتاجه His production

رائية ابن جبريل سليمان في شكر نفحات الجليل الرحمن 2004

أحاديث الأقلام عن يواقيت شيخ الإسلام 2004م

حديقة الخواطر 2021.

نونية الشاعر الفيلسوف الفلاني في رثاء شيخه الغطربي الرباني 2022.

### وظيفته

إمام وخطيب نحاء بنت محسن الشبيعي أوويالى طريق أبيبجيلا أسادام إلورن 1016.

إمام وخطيب لقتصلة مصر العربية كوفو أبيبومي إكويي، لاغوس 2001.

مؤسس ومدير مدرسة الجنة الأدبية الواحدية للدراسات العربية والإسلامية، وتحفيظ القرآن الكريم، أجيغلي طريق أبيبجيلى أسادام إلورن.

من قراء النص للشيخ محمد كمال الدين الأدبي في مجالس وعظه في حله وترحاله 2004.

قارئ النص الأكبر للشيخ عبد الغني الأبتاوي حلا وترحالا 2022م.

مشاكل التفرقة بين المسلمين وحلولها 2007م .

من منشوراته النظرية أستاذ الدكتور عيسى ألي أبوبكر حياته وأعماله الأدبي، دراسة تحليلية ، نشرت في مجلة أينغا قسم اللغة العربية ، جامعة أينغا ولاية كوفي.

دراسة تحليلية لرثاء أبي العلاء المعري لبعض أصدقائه، نشرت في مجلة يوبي ، قسم اللغة العربية ، جامعة يوبي. |8|

### الدوافع إلى قرص الشعر

التفكر الدقيق في أحوال نيجيريا في أطوارها وأوطارها بين الأوقات الغابرة والراهنة.

### أماكن التدريس

كلية اللغة العربية والإسلامية إلورن لطلاب المرحلة الجامعية المؤقتة ، قسم اللغة العربية 2018.

جامعة الحكمة ، إلورن قسم اللغة العربية لطلاب المرحلة الجامعية المؤقتة 2018، إلى الآن.

كلية التربية إلورن، قسم اللغة العربية لطلاب المرحلة الجامعية المؤقتة، وطلاب المرحلة التأهيلية التربوية 2019، إلى الآن.

### مناسبة القصيدة Occasion of the poem

وقد دعت الحاجة للشاعر أن يعبر عما يكنه فيه صدره، ويوسوس فيه عما في حلجات ضميره، وما يجري في عراقيل عروقه، وما يكابده من ضيق المعيشة، والتحديات التي

تواجه الشعوب الدولة، والمعانات ذات اتجاهات عديدة سواء إقتصادية والتعليمية والثقافية، وما شابهها. أجل كما كان عادة الأدباء حيث لا يتركون مجالاً من مجالات الحياة وتحدث عنها إما لتصحيح ما يرون حقها التعديل، أو إخبار الجماهير عن بعض القرارات التي يتخذها الحكومة تجاه المرؤسين.

افتتح الشاعر قصيدته بالنداء الذي يعنى به الإنقاذ والتنبيه وجذب انتباه الآخرين ما يدعوا إليه من أمور مخزن، ونادى الشاعر دولته ببياء النداء من باب الندم والحسر، وبهذه الدولة تنزل المطر، وتعتبر مجاريها لتحدث سيلاً جارياً في أماكن أخرى، وهذه الدولة تضمنت الحكماء والأعلام في مجال التخصصات علمية متعددة.  
يا دولتي بك يهطل العبرات أعلام فكر في جميع جهات

واستمر الشاعر في البيت الثاني، باسم فعل الأمر "عليك" وهو يطرح التساؤلات على ذوي العقول النيرة، والذكرة الحاذقة وأولو البصيرة والإدراك عن المعانات التي يكابدها سكان نيجيريا من غليان الأسعار وتفشي الجوع.  
وعليك يطرح ذو العقول تساؤلاً تحر عليك الأكباد في الوجهات.

انتقل الشاعر من أداة النداء يستلهم القارئ من خلال جولته الشعرية إلى أسلوب الاستفهام المحكم والذي يتوالى بعضه البعض، وكأنه سحاب طال رجائه وإذ به يتقطر مائه ويتدفق كأبواب فتحت:

ما ذنب أهلك يشربون حناظلاً ويكابدون الحزن في الرحلات  
ما ذنب المرؤسين يشربون قذارة المياء وشاحته، وإذا سافروا واجهوا الحزن والتعب  
والممل والموت عند فساد الطريق وهم يعانون من قلق مرير والخوف الشديد بين العودة والتلف.

ما ذنب من قطع الفيافي جامعا للعلم يحيا في هوى الغمات  
وما ذنب من كان همه السفر إلى القرى والمدن، لا لمنفعة الدنيوية بل قطع هذه المسافات لنقل المعارف والعلم لأبناء هذه الأرياف.

ما ذنب فكَّيرٍ يضيق طريقه ويعيش كالموتى على الحاجات  
وما ذنب ذوي التفكير والخبراء، الذين لهم موهبة في عقول الراسخة في اكتشاف ما قد يوهم للدولة رؤيته من بعيد، وهم البرافسة والدكاترة في ميادين علمي متعدد، وحكام الدولة لا يحبون بهم ولا يعتبرونهم كمتخصص حادق ومفكر دقيق، رغم يعيشون رافعين رؤوسهم في التحكيم والرئاسة والريادة إلا أنهم يعيشون في الدولة ناكسين رؤوسهم منكبين وجوههم متحبتون، مصبحين على الخماسة والنشاط، ومساءهم الندم الخسران.

واصل الشاعر بأساليبه الاستفهامية وهو ينتقل من المفكرين والمحاضرين إلى الطور الشباب

ما ذنب شعبيك لا تزال حياتهم تصلى بنار مضرة وممات

وما ذنب الشعوب الذين كانوا عمود الفقري لأي دولة، وهم قوة العاملة إلا أن حياتهم لا تجدي بشيء لا أمنية للحاضر ولا الرجاء للمستقبل، وهم يمرون بالمشقات مما أدت معيشتهم بين الحياة والممات.

كرر الشاعر كلامه عن الشباب لما يرى للشباب من أهمية وكما قال العرب "شباب اليوم حصاد الغد"

ما ذنب شعبي لا تطيب حياتهم بين الشعوب وأنت روح صلات  
ثم ما ذنب الشعب من العنصرية القبلية والدينية التي يكابدونها، وأبناء الأثرياء يعيشون حياة فيه الرغد من العيش والسعادة ويضمن لهم المستقبل، ولكن شعوب الفقراء يتخبطون ويعانون بأنواع من ظلم الاجتماعي، من شرب خمر والشجائر والأبروين وما أشبه ذلك. وكان العادة أن يعيشون بحب ووداد ويوخي بينهم بالوئام والموانسة.  
بدأ الشاعر يذكر بعض الثروات التي يمتلكها الدولة من صلاح أراضيها للزراعة وصفاء سماؤها من أمطار:

الله أمسك عنك رزق سمائه ... مال عنك الأرض في الأنبات  
ولو أمسك الله سماء الدولة من أمطارها، واجدبت أرضها من نباتها لحدثت ضجة كبيرة ومعانات شديدة ولفشت بين الشعوب النهب والسلب والسرقة والاحتلاس.

واستمر الشاعر باستفها الانكاري قائلا: وهل الرياح الصافيات تخلت عن الدولة، وهل النجوم المنيرة المضيئة في دلج الليل ولت وأدبرت، وتركت الدولة في الظلمات الدامس؟

أم قد خلّت عنك الرياح بنفعها أم قد حرمت النجم في الطرقات

الشمس لا تبدو عنك بضوئها أم غارت الأبحار في البلدات

ما بال أهلك لا يطيب لديهم إلا التغطرس أو إعانة عاب

ما بال أرضك لا تيسر وطئها للعامرين وأصبحت كموات

ما بال أرضك لا تعين معلما ومربيا يهدي إلى الخيرات

ما بال أرضك لا تنيل القانمي ن على صلاحك منجج الخطوات

ما بال شعبي لا تضم صفوفهم في نشر مرحمة بممتلكات

أعطاك رب الخلق كل معادن لكن يزول سداها برعاة

ذكر الشاعر نعمات الله التي من الله على نيجيريا من الرياح الصافيات، والشمس المشرقة، البحر الصافيات الجياد، والأرض الصالحة

تعوج أنظمة الحياة لديك من رؤساء سوء يفسدون هيات

لا يعتنون بما يريح بلادهم ولم يرأسون القوم بالإعانات

تعوج كل نظام الحياة على أيدي رؤساء سوء الذين يجبرون أنفسهم على الرئاسة والإمارة،

ولا يعتنون على مشاكل التي تمر عليها الدولة

### نشأة شعر الشكوى

نشأت الشكوى في القرنين الثاني والثالث نتيجة اتساع الفقر والبؤس في المجتمعات البشرية، فمن ثم اتجه عدد غير قليل من الشعراء في شعرهم نحو التعبير عن الشكوى إثر المتغيرات السياسية والاجتماعية التي ألمت بالحياة، فأرادوا التعبير عن مدى أشجانهم وآلامهم للإفصاح عن سخطهم إزاء تلك الأحداث متجاهلين مصدر الاضطراب الحقيقي للقلق، فكفوا عن قلقهم وأسبابه بالزمان والدهر والدنيا ([21]).

اختلف الخطاب عند الفلاني للزمان حيث اختار له صوراً ومسميات مختلفة، منها الزمان، الأيام، الدنيا والليالي وقد اهتم بالليل والنهار اهتماماً خاصاً لما ينمّان عن شدة وجدانه ووليه في هذه الأوقات. الواقع الذي لا شك فيه أنّ الزمان في شعره يعدّ رمزاً للإفصاح عن طموحاته وآماله الضائعة، فاتخذ الزمان للدلالة على رفض الواقع العام حين يصف الليل والنهار يقضيان على كلّ شيء ويأخذان كلّ ما يعطيان، فيقول:

عَقَلْنَا	إِذْ	النَّهَارُ	يَسُوقُ	الـ	والليلُ	إِذْ	يَسُوقُ	النَّهَارُ
هُمَا		بِمَرٍّ		حَثِيثٍ	يَطْوِيَانِ	الأعمارَ	والآثارا	([221])

يأخذ الزمان مسمّى آخر عند أبي الفلاني يخلق دلالة جديدة للإطار الزمني الذي عاشه، فمن ثم حضرت كلمة «الدَّهر» في ديوانه الضخم حضوراً فعّالاً، فاختلفت همومه النفسية بمعطيات الدهر وأبنائه وحينما تصيبه كارثة يعزوها إلى الدهر، ويقول:

أيا عَجَباً لِلدَّهْرِ لَا بِلِ لَزِيهِ  
وَمَرَقَ رَيْبُ الدَّهْرِ كُلِّ جَمَاعَةٍ  
لَمْ يَكْسُنِي الدَّهْرُ يَوْمًا مِنْ مَسْرَتِهِ  
جَزَعْتُ وَلَكِنْ مَا يَرُدُّ لِي الْجَزَعُ  
أَيَا دَهْرٌ قَدْ قَلَّتْنِي بَعْدَ كَثْرَةٍ

Wondrous is safe , not its own  
sake, but for its Lord's forbidding  
all certainty in time's camaraderie.  
And tearing apart all unity in times  
gathering, and clouding all clarity  
in times purity.  
Time has never adorned me with  
its protection, except to expose me  
to nakedness.  
I lament, yet lamentation bring me  
no relief, and I resort to wailing,  
thought it offers no remedy.  
Oh time , you have killed me after  
much companionship, and you  
have made me desolate after  
intimacy and community.

## Ideas of the poem القصيدة أفكار

اكتظت العصور المختلفة في الأدب بالشكوى من الزمان، لأنه يرفع الجهلاء والأراذل ويضع الفضلاء والعلماء. حفل العصر البحاري بشكوى الزمان ومعاتبته للدهر ويعتبر هذا النوع من الشكوى آهات طبيعية لقساوة الدهر وتدهور الظروف العامة في الحياة. إذا أمعنا النظر في مثل هذه الشكوى نجد أنها لم تصدر من فلسفة ذات أبعاد محددة تدعمها المواقف الفكرية أو الفلسفية تجاه لغز الحياة والناس، بل كانت أصداء نفسية مليئة بالحوادث والوقائع التي جرّته نُغِب التَّهْمَام والأسى.

تصوّر الفلاني لشكوى الزمان في أوضح صورها أصداء واسعة لما تركته الظروف المتدهورة من بسمات واضحة في حياة العامّة، فعلى سبيل المثال عندما نراه متشاكياً من الواقع المعاش معبراً عن السخط، لم يستطع أن يعبر عن صريح الكلام في مواجهة الظالمين خوفاً من التتكيل والعقاب. فمن هذا المنطلق، تجاهل مصادر الفساد الحقيقي وكفى عنه بالزمان أو الدنيا والدهر وأبنائه.

افترشت الشكوى من الزمن مساحة واسعة من شعر الفلاني حتى صار الزمان رمزاً لمحنة الشاعر وقالباً لبثّ مصائبه وآلامه، فاتخذ من الزمان ما يساعده على التعبير عن آلامه وأشجانه، بينما نجد وراء هذا الأمر بواعث مختلفة أخرى كالسياسية والاجتماعية التي كانت من البواعث الخفية التي تكمنت في نفسيته الكئيبة.

تطرقّ الفلاني إلى فكرة الزمن الذي يقربه من الشعراء المحدثين في عصره، فأرجوزته «ذات الأمثال» يمكن أن نسميها «لوحة الزمان والزوال»، لأنّ الشاعر صور فيها ديبب الزمن على نفسه كما صور فيها سرعة مرور الأيام، فجعل الزمان بمثابة كيان مستقلّ وعبر من خلاله عن الهموم والمتاعب التي خلقتها كثرة الذنوب والمعاصي في الحياة خاصة عنفوان الشباب. نلاحظ من خلال هذه المقطوعة شعوره العميق بالخوف من مغبات الحياة المثقلة بالذنوب والكبائر ومستقبلها في تلك الحياة الخالدة، فنراه مصارعاً مع آلامه النفسية.

فغدا يسير الشعب سيرة خائف	متخيرين	بليهم	وغداة
يحيا محبك في بحار مرارة	ويناط	بالنعماء	عشا
والسعر يصبح في البضاعة غالبا	والمال	لا يحويه	غير رعاة
أضحى المواطن لا يساق لحلقه	أضحى	المواطن لا	يساق لحلقه
والأدمي من البهائم هين	والعقل	يخدمه	خطى السادات
والباب يغلق عن تواد صادق	وتراحم	يفشي	سداد حياة
هذا يجد لما يعز حياته	وبصيد	ذاك	لغيره اللفحات
يشكو برافسة العلوم تخلفا	عن	غيرهم	في اليسر واللذات
والتاجرون يغل أيديهم أسى	القيه	فيهم	بحسة الثمرات

### الشكوى من الناس

أدرج الشاعر في ثنايا القصائد التي تتعلق إلى شكوى الزمان، شكوى الناس وما كانوا عليه من القبايح والذمائم. يستنتج من شكوى أبي الفلاني من الدهر وأهله أنّ هذه الشكوى ربما تصدر من عدّة مصادر: التجربة الشخصية التي اكتسبها الشاعر بين أبناء الدهر وما أصابه خلالها من الحرمان والقنوط وسوء التصرف به، شعوره بض

يشكو برافسة العلوم تخلفا عن غيرهم في اليسر واللذات والتاجرون يغل أيديهم أسى القبه فيهم بحسة الثمرا

### الخاتمة خس Conclusions

اتضح في هذه الورقة أن الشعر الشكوى يمثل صورة صادقة من الفرح أو الترح والحب والكره والشحنات النفسية للقارئ وتعطي صورة واضحة لحال شعورية الشاعر وكذلك الظروف بمختلف أنواعها التي عاشها الشاعر.

وإذا دققنا النظر في الشكوى الفلاني، نجد أنّ الشكوى لم تأت في تضاعيف قصائده بصورة مستقلة، فانتشرت ضمن مقطوعاته مما يؤكد على تفاعل الشكوى مع الأغراض الأخرى في شعره، فمنها ما يتعلق بذاته ومنها ما يتعلق بقضايا العصر والظروف السائدة على المجتمع. يوجد في شعر الفلاني تداخل كبير بين الشكوى والرفض العام للواقع، فاستغل الفلاني من خلالها لتمرير أمانيه والتعبير عن تطلعاته والصراخ واتخذ الندب أداة للتعبير عن سوء حاله وما حل به من المصائب والغوائل. تلقى الشكوى ظلالها على على الشعر الفلاني فتكسب شعره طابعا حزينا ونوعا من التمرد والرفض العام الذي يتميز بجماله الفني الذي يؤثر على نفسية الإنسان.

اتسمت الشكوى عند الفلاني بصدق العاطفة وقوة التأثير والابتعاد عن التكلف والتنميق اللفظي، فمن ثم تمش شغاف القلوب وتعالج الشؤون الإنسانية التي تتعلق بالفرد والمجتمع لما تكشف عن التدهور الاجتماعي والسياسي والخلقي سعيا للعثور على الحلول المناسبة لمشاكل الإنسان وتذليلها

يستنتج أنّ شعر الشكوى عند الفلاني وليدة المعاناة وفاضت نفسه أسى ولوعة، فجاءت الشكوى عنده في كثير من محاورها تقريرية مباشرة S.

### Conclusions

This paper clarifies that complaint poetry represent a sincere depiction of joy, sadness, love, hatred, and the poet's psychological conditions, giving a clear picture of the poet's emotional state and the various circumstances experienced. The complaint in Al Fulani's" poetry is not presented independently but rather dispersed within his verses, indicating its interaction

with other purposes in his poetry, relating to both personal matters and societal issues. There is a significant intertwining between complaint and general rejection of reality in "Al-Fulani's" poetry, where the poet utilizes it to express his aspiration and frustration, using lamentation as a tool to express his plight and the challenge he faced. This complaint cast his shadows over "Al-Fulani's" poetry, imparting a melancholic tone and a sense of rebellion and general rejection, characterized by its artistic beauty, influencing human psyche and addressing human affairs related to individual and society, revealing social, political and cultural deterioration in search of appropriate solution to human problems and delivering them. It can be concluded that "Al-Fulani's" complaint poetry is born out of suffering, expressing his grief and sorrow, where the complaint appears directly in many of his narratives.

#### المراجع

- 1- أبوا العتاهية، إسماعيل بن القاسم بن سويد بن كيسان، أشعاره وأخباره، تحقيق شكوى فيصل، دمشق، دار الملاح للطباعة والنشر، 1965م.
- 2- أشرف علي، الدعدور، الغربية في الشعر الأندلسي عقب سقوط الخلافة، ط1، القاهرة، دار نهضة الشرق، 2002م.
- 3- الأصفهاني، أبو الفرج، الأغاني، شرحه سمير جابر، مج4، ط1، بيروت لبنان، دار الكتب العلمية، 1986م.
- 4- ابن منصور، أبو الفضل جمال الدين محمد بن محمد، لسان العرب، بيروت، دار صادر، 1410هـ، مادة شكا.
- 5- بروكلمان، كارل، تاريخ الأدب العربي، ترجمة عبد الحليم نجار، مج1، ط1، القاهرة، دار المعارف، 1983م.
- 6- بئينه، جميل، ديوان، شرح وتقديم مهدي محمد ناصر الدين، ط1، بيروت، دار الكتب العلمية، 1407.
- 7- التيمي، قحطان رشيد، الشكوى في الشعر الجاهلي، مجلة كلية الآداب، جامعة بغداد، مج2، العدد1970، 13م.
- 8- ثقفان، عبد الله بن علي، الشكوى من العلة في أدب الأندلسي، ط1، الرياض، مكتبة التوبة، 1417.
- 9- الجاحظ، أبو عثمان عمرو بن بحر، البيان والتبيين، مج3، تحقيق وشرح عبد السلام هارون، بيروت، المجمع العلمي العربي الإسلامي، 1979م.

- 10- الزهيري، محمد، الأدب في ظل بني بويه، مصر، الأمانة، 1949م.
- 11- الشهري، ظافر عبد الله، الشكوى في الشعر العربي حتى نهاية القرن الثالث الهجري، ط1، السعودية، مكتبة الملك فهد الوطنية، 2002م.
- 12- ضيف، شوقي، تاريخ الأدب العربي ، العصر الإسلامي ، ط1، مصر، دار المعارف.
- 13- علوش، سعيد، الأدب المقارن في العالم العربي، دار الكتاب اللبنياني، بيروت، 1987م.
- 14- الفاخوري، حنا، الموجز في الأدب العربي وتاريخه الأدب المولد، مج2، بيروت، دار الجيل، 1991م.
- 15- الكفراوي، محمد بن عبد الله، اللزوميات، مج1، بيروت، دار بيروت للطباعة والنشر، 1983م.
- 16- المسعودي، أبو الحسن علي بن الحسين بن علي، مروج الذهب ومعادن الجوهر، مج3، بيروت، دار الأندلس للطباعة والنشر.
- 17- نوفل، محمد محمود قاسم، المختار من الشعر والشعراء في العصر العباسي، ط1، القاهرة، مكتبة وهبة، 1987م.
- 18- المعري، أحمد بن عبد الله، اللزوميات، مج1، بيروت، دار بيروت للطباعة والنشر، 1982م.
- 19- المرجع السابق
- 20- المرجع نفسه
- 21- الفلاني، عبد الواحد، منشورات شعرية، في مكتبة الشاعر الخاص
- 22- المرجع السابق.